Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 29

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 29 Bern, Freitag 4. Februar 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, vendredi 4 février 1966 **No 29**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Tower, Investment & Finance Ltd., Zug.

Brooks Instrument S.A. en liquidation, Fribourg.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Royal McBee International Inc., Genève, en liquidation.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 214598-214652.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Turquie: Réglementation des importations.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963–1965 (Sonderheft Nr. 76).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Januar 1966.
Internationaler Verband für die Echtheitsmarke Felisol (Association Internationale pour la Marque de Solidité Felisol) (International Association for the Felisol Fastness Label), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1963, Seite 3562). Die Unterschrift von Eleonoor Eduard van Andel und die Prokura von Gérard Menétrey sind erloschen.

20. Januar 1966. Techn. Artikel.
Bimo, F. Moor & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2670), Vertrieb technischer Artikel. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. Januar 1966 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1966.
The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3692), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern, Bankgeschäft. Die Unterschrift von Norman F. Page ist erloschen. Hasbrouk B. Miller, Senior-Vizepräsident, ist nun auch Sekretär des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

20. Januar 1966.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zurich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) (Zurich Insurance Company) («Zurich» Compania de Seguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1965, Seite 242). Die Unterschriften von Dr. Rudolf Bruppacher und Dr. Hans Garobbio sowie die Prokuren von Christian Niederer und Albert Honegger sind erloschen. Dr. Peter Bertschinger, Dr. Alfred Maurer, Dr. Eric Siegrist und Fritz Gerber, bisher stellvertretende Direktoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Dr. Max Siebenmann, nun in Kilchberg (Zürich), und Robert Kuhn, nun in Kilchberg (Zürich), bisher Subdirektoren, sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ferner ernannt worden Louis P. Bodmer, von Trüllikon (Zürich), in Zollikon (Zürich). Zu Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Dr. Otto Müller, nun in Winterthur, Dr. Lambert de Vries und Yves Jannel; ihre Prokuren sind erloschen. Zum Rechtskonsulent der Schadenabteilung Schweiz mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Dr. Franz Pfyffer; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Fritz Aeberli, von Erlenbach (Zürich), in Rüschlikon, Roland Anrig, von Sargans und Neuenburg, in Horgen, Jürg Bächtold, von Schleitheim, in Kilchberg (Zürich), Bruno Eschmann, von Zürich, in Adliswil (Zürich), Bernard Jaeger, von Auboranges (Freiburg), in Zürich, Theodor Kipfer, von Lützelflüh (Bern), und Neuenburg, in Zürich, Bernhard Kümin, von Wollerau (Schwyz), in Zürich, Edgar Lehmann, von und in Zürich, Dr. Romain Magne, von Basel, in Zürich, Harry Piot, von Zürich und Thierrens (Waadt), in Horgen, Rudolf Schwarz, von Zürich und Opfikon, in Rüschlikon, Max Wegmann, von Zürich, in Adliswil (Zürich), und Hermann Winter, von Kaisten (Aargau), in Rüschlikon. Der Subdirektor Dr. Martin Bader wohnt nun in Hombrechtikon.

20. Januar 1966.
Bau & Immobilien Spyernag AG., Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1963, Seite 307), Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3996) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar 1966. Sämereien.
Altorfer Samen A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3089), Handel mit Sämereien usw. Die Generalversammlung vom 13. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

21. Januar 1966.
Vitex Schleifmittel AG, in Rümlang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Schleifmitteln und verwandten Artikeln sowie deren Bearbeitung und Verarbeitung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, ist eingeteilt in 150 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten und voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Schleifmittel gemäss einer Warenliste vom 20. Dezember 1965 zum Preise von Fr. 120 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 59.

21. Januar 1966. Büromaschinen usw.
Koelliker-Zoll AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Ankauf, Verkauf, Vertretung und Vertrieb von Büromaschinen und Bürohilfsmitteln sowie alle damit verbundene Tätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, deren Tätigkeit mit ihrem Zwecke zusammenhängt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Marco Moser, von Basel, in Cham, Präsident, und Maria Koelliker-Zoll, von Thalwil, in Zollikon, Vizepräsidentin und Delegierte. Geschäftsdomizil: Tiefenhöfe 10 in Zürich 1.

21. Januar 1966.
Panton-Verlag, Urs Müller, in Zollikon (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1961, Seite 2831), Verlag von Büchern. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 15. September 1965 enthalten sind, an die Panton-Verlag AG. in Zürich, erloschen.

21. Januar 1966.
Panton-Verlag AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Januar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe und den Vertrieb von Büchern und Zeitschriften sowie von Tonträgern aller Art, die Herstellung solcher Erzeugnisse im In- und Ausland, den Erwerb und Verkauf von Rechten und Lizenzen an Druckerzeugnissen, Tonträgern und Bildmaterial, eingeschlossen Filme und die Beteiligung an andern Unternehmen gleicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Panton-Verlag, Urs Müller», in Zollikon, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Bilanz per 15. September 1965 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 70 899.04 und Passiven im Betrage von Fr. 310.15, zum Preise von Fr. 70 588.89, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Zu Gunsten einer Mitgründerin besteht ein besonderer Vorteil in dem Sinne, dass ihr nach Massgabe näherer Umschreibung in den Statuten die Druckaufträge der Gesellschaft zu übertragen sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Paul Weber, von Täuffelen (Bern), in Wetzikon (Zürich), Präsident, und Urs Müller, von Zürich und Schmerikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Restelbergstrasse 71 in Zürich 7.

21. Januar 1966.
Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2, Zweigniederlassung (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1965,

Seite 2701) Herstellung von chemischen Produkten usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht. (Hauptsitz in Manchester.)

21. Januar 1966.

Mibag Handels- und Finanzierungs-AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1087). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Januar 1966.

Zürcher Ziegeleien (Tuileries Zurichoises) (Fornaci Zurighesi), in Zürich 3 Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2733). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rainer Schmid, von Mörel und Ernen (Wallis), in Adliswil (Zürich).

21. Januar 1966.

Metallo A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 146), Verkauf von Metallwaren aller Art usw. Giuseppe Bernasconi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Pietro Bernasconi, von Coldrerio (Tessin), in Mendrisio.

21. Januar 1966.

Steuer & Finanz A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1965, Seite 1857). Dr. Alfred Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1966. Immobilien.

Fielas A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 988). Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1965 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. Juni 1953 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Finanzierung, Erstellung, Betrieb und Verwaltung von Appartmenthäusern auf eigene oder fremde Rechnung, ferner Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich ferner an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Einzelprokura ist erteilt an Agnes Thoma, von Kaltbrunn (St. Gallen), nun in Zürich. Geschäftsdomizil: Riesbachstrasse 52 in Zürich 8.

21. Januar 1966.

Bank und Finanz-Institut AG., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2194), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Frédéric Couvreu, von Vevey, Corsier (Vaud) und Genf, in Genf.

21. Januar 1966. Bijouteriewaren.

Hans Péclard AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2629), Fabrikation von und Engros-Handel mit Bijouteriewaren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Gut, von Zürich, in Meilen.

21. Januar 1966. Isoliermaterial.

Isofer A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1914), Vertrieb von Isoliermaterialien und Metallen usw. Rudolf Jawurek, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Mariette Wild, von Zürich, in Thalwil. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 585, Zürich 9 (bei der Bandfix AG).

21. Januar 1966.

F. Egg, Antennenbau, in Zürich (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1960, Seite 3698). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Schauenbergstrasse 8.

21. Januar 1966. Chemische Produkte.

«Multiplex», Hanspeter Rittmeyer, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3273), Fabrikation von chemischen Produkten usw. Einzelprokura ist erteilt an Rolf Zimmermann, von Zürich, in Winterthur.

21. Januar 1966. Waren aller Art.

Gebr. Volkart, Inhaber Peter Reinhart, Balthasar Reinhart (Volkart Brothers, Partners Peter Reinhart, Balthasar Reinhart), (Volkart Brothers, Associés Peter Reinhart, Balthasar Reinhart), in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1964, Seite 3349), Import, Export und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art. Die Prokuren von Karl Heinrich Wächter und Hans Gysel sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Jakob Hug, Jakob Anderegg und Paul Gregori; ihre Prokuren sind erloschen.

21. Januar 1966. Möbel.

Louise Suter, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1959, Seite 2778), Handel mit Möbeln. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Firma «Gottlieb Wegmüller, vormals Louise Suter», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt aber nicht Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma.

21. Januar 1966. Möbel usw.

Gottlieb Wegmüller, vormals Louise Suter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Wegmüller-Schönberger, von Vechigen (Bern) und Männedorf, in Männedorf. Die Firma setzt das Geschäft der erloschenen Firma «Louise Suter», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Einzelprokura ist erteilt an Lily Wegmüller-Schönberger, von Vechigen (Bern) und Männedorf, in Männedorf. Handel mit Möbeln, Teppichen und Lampen. Sumatrastrasse 27.

24. Januar 1966. Bauten.

Spalinger & Hunziker, in Wallisellen. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1963, Seite 787) Bauunternehmung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1965 sind an die «Spalinger & Hunziker AG», in Wallisellen, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Januar 1966. Hoch- und Tiefbau.

Spalinger & Hunziker AG, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten und die Beteiligung an solchen sowie den Kauf, den Verkauf, die Verwaltung und die Vermietung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Spalinger & Hunziker», in Wallisellen, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1965, nach der die Aktiven Fr. 1 662 623.62 und die Passiven Fr. 1 390 974.95 betragen, zum Preise von Fr. 271 648.67, von dem Franken 200 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Karl Spalinger, von Marthalen, in Wallisellen, Präsident, Dr. Hans Weil, von und in Zürich, Vizepräsident, und René Hunziker, von Kirchleerau, in Dietlikon. Geschäftsdomizil: Neugutstrasse 57.

24. Januar 1966.

Baugenossenschaft Flughafen, in Kloten (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3901). Die Generalversammlung vom 5. Januar 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Wohnbau-Genossenschaft Flughafen**.

24. Januar 1966. Waren aller Art.

Robimex AG, in Meilen (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964, Seite 1731), Engroshandel mit und Import und Export von Waren aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Malters (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 135) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1966.

Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3887), Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Würth, von und in Zürich, und an Alfred Kunz, von Kilchberg, in Thalwil.

24. Januar 1966. Möbel.

«Spag» E. Nebel A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 594), Engroshandel mit und Import und Export von Möbeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Sprenger, von und in Zürich.

24. Januar 1966.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, («La Fédérale» Compagnie, Anonyme d'Assurances), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3204). Dr. Heinz Ehrensperger und Hermann Schelbli sind nicht mehr Subdirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Rudolf Köhler, von Zürich, in Urdorf.

24. Januar 1966. Getreidemühlen.

Daverlo A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 95), Erstellung von Getreidemühlen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden René Abegg, dessen Prokura erloschen ist; er zeichnet ausschliesslich mit Ernst Meyer, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, oder mit Heinrich Meyer, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor.

24. Januar 1966.

Chemiecolor A.G. (Chemiecolour Ltd.) (Chimiecouleur S.A.), in Kilchberg (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 446), Handel mit Chemikalien und Farbstoffen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Manfred Toberer, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Ernst Siegrist, von Hüntwangen (Zürich), in Bülach.

24. Januar 1966. Käse, Butter.

W. Ottiger AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 550). Handel mit Käse, Butter usw. Walter Ottiger, nun wohnhaft in Zürich, ist als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

24. Januar 1966. Aluminium-Legierungen.

Allega Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2422), Verkauf von Aluminium-Legierungsfabrikaten usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Karl Kessler, von Basel, in Hedingen.

24. Januar 1966.

Color Metal Reissverschluss AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1963, Seite 2518), Herstellung und Vertrieb von Reissverschlüssen usw. Wilhelm Oetiker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Robert Sutz, von Zürich und Meilen, in Zürich.

24. Januar 1966.

Dipl. Ing. P. Geönczy, Ingenieurbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1963, Seite 2814), Ingenieurbüro. Einzelunterschrift ist erteilt an Gyoergy Tamassy, ungarischer Staatsangehöriger, in Opfikon.

24. Januar 1966. Chemisch-technische Produkte.

Heinrich Rimml, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Rimml-Eichmüller, von Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Annemarie Rimml-Eichmüller, von und in Zürich. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten für die Metall- und Textilindustrie sowie Uebernahme von Generalvertretungen. Letzigraben 184.

24. Januar 1966. Coiffeur-Salon, Parfumerie.

Hans Berger & Ernst Grütter, «Daphné», in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Johann Berger, von Zürich, in Zürich 3, und Ernst Grütter, von Roggwil (Bern), in Wallisellen, eone Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1965 ihren Anfang genommen hat. Herren- und Damencoiffeur-Salon, Parfümeriegeschäft, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten. Börsenstrasse 27.

24. Januar 1966. Hoch- und Tiefbau.

Babo AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1821), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 201 in Zürich 8.

25. Januar 1966.

Roland Schwimmbad GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schwimmbassins und Zubehören. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Ernst Karl Schneider, von Zell (Zürich), in Zürich 9, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Arnold Ammann, von Basel, in Zürich 6, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Ernst Karl Schneider. Geschäftsdomizil: Buckhauserstrasse 41, in Zürich 9.

25. Januar 1966. Liegenschaften.

Enal A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1962, Seite 2494), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 137) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1966. Liegenschaften.
Schimmeltor A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1822), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 137) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1966. Erzeugnisse für Textilmaschinen.
Sertex GmbH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1320), Fabrikation und Veredlung von Erzeugnissen für Textilmaschinen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 21. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

25. Januar 1966. Erzeugnisse für Textilmaschinen.
Kellenberger & Gärtner AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1965, Seite 1011), Handel mit Erzeugnissen für Textilmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

25. Januar 1966. Waren aller Art.
Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1677), Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Alfred Kunz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Moser, von und in Zürich.

25. Januar 1966.
Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4050). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Heinz Huber, nun in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

25. Januar 1966. Speditionen.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1965, Seite 349), mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäft usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist ernannt worden Karl Schmutz; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Virginio Marazzi, von und in Zürich, und Jakob Schmid, von Nidfurn (Glarus), in Kilchberg.

Bern - Berne - Berna

Bureau Büren an der Aare

27. Januar 1966.
A. & A. Gilomen AG, Thuya, Midland & Crestwood Uhren, in Lengnau (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1965, Seite 3767). Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Ulrich Wüthrich, von Trub, in Grenchen, Präsident, und Fritz Fankhauser, von Trub, in Bettlach, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Albert Gilomen und Dr. Franz Marschall-Gilomen sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

Schwyz - Schwytz - Svitto

31. Januar 1966. Hülsen.
M. Brüggen & Söhne AG, bisher in Cham (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2027). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1966 wurde der Sitz nach Rothenthurm verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Papier- und anderen Hülsen, vornehmlich spiralförmig gewickelt, sowie Versandhülsen und Runddosen mit und ohne Druck. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, sich an andern Geschäften, die damit zusammenhängen, zu beteiligen, wie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und die Eingehung von Bürgschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt zudem durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist René Walter Wehrli, von Engwilen und Wäldi (Thurgau), nun in Steinen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: beim Bahnhof.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Morges

22 janvier 1966. Eléments préfabriqués.
Igeco S.A., à Etoy, fabrication et montage d'éléments préfabriqués (FOSC. du 19 août 1963, N° 192, page 2405). Le conseil d'administration est composé de César Tacchini, président (déjà inscrit), Paul Ramelet, vice-président (déjà inscrit); Georges Steinmann (inscrit); Jacques Empeyta (inscrit); Ernest Pidoux (inscrit); Vincenz Losinger (nouveau), de Berne et Burgdorf, à Gerzensee; et Devi Vianu (inscrit comme directeur), de Roumanie, à Nyon. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué César Tacchini, par la signature collective à deux des administrateurs et par la signature collective à deux d'un administrateur avec un fondé de procuration. Les pouvoirs conférés à l'administrateur-délégué César Tacchini et à l'administrateur Devi Vianu sont modifiés en ce sens.

26 janvier 1966. Imprimerie.
Jean Bionda-Camana & Cie, à Ecublens, société en commandite, exploitation d'une imprimerie (FOSC. du 29 avril 1963, N° 98, page 1222). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Jean Bionda-Camana et Cie S.A.», à Ecublens, ci-après inscrite.

26 janvier 1966. Imprimerie.
Jean Bionda-Camana & Cie S.A., à Ecublens. Suivant acte authentique et statuts du 31 décembre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une imprimerie et pour objet la continuation de la société en commandite «Jean Bionda-Camana & Cie», imprimerie, à Ecublens, dont les actifs et passifs ont été repris, comme dit ci-après. Le capital social de fr. 400 000, divisé en 255 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées et 290 actions de fr. 500 chacune, nominatives, dont 90 sont entièrement libérées et 200 libérées à concurrence de 50 pourcent. Le capital est donc libéré de fr. 350 000. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite Jean Bionda-Camana & Cie, selon bilan au 1er novembre 1965, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 860 700.17 et un passif de fr. 816 700.17, soit un actif net correspondant au total des commandites de fr. 44 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 44 000, contre remise, aux commanditaires, de 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune et de 28 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en commandite «Jean Bionda-Camana & Cie» avec effet rétroactif au 1er novembre 1965. 211 actions de fr. 1000 chacune et 90 actions de fr. 500 chacune sont entièrement libérées par compensation des créances des fondateurs, de fr. 256 000 au total, figurant au passif du bilan mentionné. 200 actions de fr. 500 chacune ont été libérées en espèces jusqu'à concurrence de 50 pourcent de leur valeur nominale. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Charle Bonvin, de Lens (Valais), à Sierre, président; André Guignard, de l'Abbaye (Vaud), à Prilly, vice-président; Jean Bionda-Camana, Italien, à Villette (Vaud), membre. La société est engagée par la signature collective à deux de tous les administrateurs. A été nommée fondée de pouvoir Elisabeth Bionda-Camana née Jaeggi, épouse de Jean, de Walterswil (Soleure), à Villette. Elle engage la société par sa signature collective à deux avec l'un des administrateurs. Locaux: En Crochy.

Bureau de Nyon

25 janvier 1966. Gypserie-peinture.
Georges Jaquier, à Gland, gypserie-peinture (FOSC. du 3 novembre 1952, N° 258, page 2684). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Jaquier & Co», ci-après inscrite.

25 janvier 1966. Plâtrerie-peinture.
Jaquier & Co, à Gland. Sous cette raison sociale, Georges Jaquier et Etienne Jaquier, tous deux de Vucherens et à Gland, ont constitué une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1966 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Georges Jaquier», à Gland, ci-dessus radiée. Plâtrerie-peinture. Rue de la Gare, chez l'associé Georges Jaquier.

25 janvier 1966. Maçonnerie.
André Salero & Fils, à Bassins. Sous cette raison sociale, André Salero et Gilbert Salero, tous deux de Begnins et à Bassins, ont constitué une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1965. Entreprise de maçonnerie.

25 janvier 1966. Fonds de placement.
Urbanova S.A., à Coinsins, société anonyme, fonds de placement (FOSC. du 26 juillet 1965, N° 171, page 2342). L'administrateur William de Rham a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Il a été remplacé, comme administrateur et président du conseil, par Louis Chopard, de Sonvilier, à Vernand-Dessus, qui engage la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur. Bureaux de la société: Mon-Repos 14, à Lausanne, dans ses locaux.

25 janvier 1966.
Société Immobilière Horizons Bleus S.A., à Arzier, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1965, N° 259, page 3475). Adresse au siège social: chez Peter Oser, La Prise, à Arzier. Bureau: à la Régie Jean-Pierre Michaud S.A., place de la Gare 1, à Nyon.

25 janvier 1966.
Société coopérative d'habitations «Le Chêne», à Gland (FOSC. du 22 mai 1963, N° 118, page 1510). Par décision de l'assemblée générale du 24 novembre 1965 les statuts ont été modifiés. Le comité est porté de 3 à 5 membres. Le comité est actuellement composé de Gabriel Coutaz, président; William Dewarrat, caissier; Pierre Widmer, secrétaire (tous inscrits); et de Jean-Pierre Badoux, de Dompierre (Vaud), à Nyon, et Marc Besson, de Berolle, à Coppet (nouveaux). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

26 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, succursale de Nyon, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC. du 12 février 1965, N° 35, page 468). La signature du directeur-adjoint Charles Duruz est radiée. La succursale est aussi représentée par le nouveau directeur-adjoint du siège de Genève Charles Gros, d'Avusy (Genève), à Genève, qui signe collectivement à deux avec un autre ayant-droit. Procuration collective à deux a été conférée à Edouard Berchten, de St-Stephan (Berne), à Nyon. Le directeur général Rudolf Pfenninger est maintenant domicilié à Meilen (Zurich).

26 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, agence de Gland, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC. du 12 février 1965, N° 35, page 468). La signature du directeur-adjoint Charles Duruz est radiée. L'agence est aussi représentée par le nouveau directeur-adjoint du siège de Genève Charles Gros, d'Avusy (Genève), à Genève, et le nouveau fondé de pouvoir de la succursale de Nyon Edouard Berchten, de St-Stephan (Berne), à Nyon, qui signent collectivement à deux avec un autre ayant-droit. Le directeur général Rudolf Pfenninger est maintenant domicilié à Meilen (Zurich).

Bureau d'Orbe

25 janvier 1966. Transports, combustibles, etc.
Roland Grobet S.A., à Vallorbe (FOSC. du 20 décembre 1965, N° 297, page 3974). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 janvier 1966, la société a décidé de modifier les statuts. La société a pour but l'exploitation d'une entreprise de transports en tous genre, déménagements en tous pays, l'entrepôt de marchandises, l'achat, la vente, la représentation, le transport de tous combustibles solides, liquides et gazeux et tous autres matériaux, ainsi que toutes opérations commerciales, immobilières et financières s'y rapportant. La société est actuellement engagée par la signature collective à deux des deux administrateurs.

25 janvier 1966. Transports, combustibles.
R. Grobet, à Vallorbe, transports de choses, commerce de combustibles (FOSC. du 28 août 1964, N° 199, page 2618). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Payerne

24 janvier 1966. Epicerie, mercerie, etc.
Alida Dufey-Cosandey, à Sassel, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 7 juin 1904, page 914). Cette raison est radiée par suite du décès de la titulaire, survenu le 1er octobre 1965. L'actif et le passif sont repris, dès cette date, par la maison «Jean Dufey», à Sassel.

24 janvier 1966. Epicerie, mercerie, etc.
Jean Dufey, à Sassel. Le titulaire est Jean-Samuel Dufey, de et à Sassel. Il a repris dès le 1er octobre 1965, l'actif et le passif de la raison «Alida Dufey-Cosandey», à Sassel, radiée. Epicerie, mercerie, charcuterie, tabacs et cigares.

24 janvier 1966.
Garage A. Ischi S.A., à Payerne (FOSC. du 8 septembre 1964, page 2713). Le président Arnold Ischi est décédé; sa signature est radiée. Germaine Ischi née Reber, veuve d'Arnold, de Rumisberg (Berne) et Payerne (Vaud), à Payerne, a été élue présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

24 janvier 1966. Articles ménagers.
L. Stucker, à Montreux. Chef de la maison: Laurent Stucker, d'Eriz (Berne), à Clarens, commune de Montreux. Importation et commerce d'articles ménagers. Les Vaudrès 11, Clarens.

24 janvier 1966. Sport nautique.
Raoul Thorens, à La Tour-de-Peilz; articles pour le sport nautique, etc. (FOSC. du 24 mars 1959, page 869). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1966. Plâtrerie.
Raoul Thorens, à Vevey, plâtrerie, peinture, etc. (FOSC. du 2 février 1950, page 308). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Raoul Thorens et fils», ci-après inscrite à Vevey.

24 janvier 1966. Plâtrerie, peinture.
Raoul Thorens et fils, à Vevey. Sous cette raison, Raoul Louis André Thorens allié White, de Concise (Vaud), à La Tour-de-Peilz, et ses fils Henri Thorens allié Rosa, de Concise (Vaud), à Vevey, et Jean Thorens, de Concise (Vaud), à la Tour-de-Peilz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1966. Plâtrerie, peinture, enseignes et décoration. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Raoul Thorens», à Vevey, radiée.

24 janvier 1966.
Cabaret-Dancing Hungaria S.A., Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 17 août 1959, page 2308). L'administratrice Bertha Zbinden, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le président Félix Zbinden est désormais seul administrateur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

24. Januar 1966.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Brig, ehemals Bank in Brig, Zweigniederlassung in Brig (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Oswald Gsponer, von Glis, in Zermatt.

24. Januar 1966. Strickwaren, Sportartikel.
Scheffko AG. Strickwarenfabrik in Brig, in Brig, Aktiengesellschaft, Herstellung und Verkauf von Strickwaren aller Art (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1965). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet neu: **Scheffko AG.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Herstellung und Verkauf von Strickwaren aller Art sowie Verkauf von Sportartikeln. In Siders befindet sich an der Avenue Général Guisan ein Ladengeschäft mit der Enseigne «Boum-Sport».

24. Januar 1966.
Erwin Truffer, Treuhand- und Versicherungsbüro, in Gampel, Buchhaltungs-, Abschluss-, Revisions- und allgemeine Büroarbeiten, Beratung in Steuerfragen (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965). Der Firmainhaber hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Glis verlegt. Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Inkassi. Die Firma lautet neu: **Erwin Truffer, Treuhand- und Revisionsbüro.** Kantonsstrasse.

24. Januar 1966.
Anton Tscherrig, Sägerei, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959). Infolge Uebergabe des Geschäftes wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1966.
Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1964). Félix Evéquoz, von Conthey, in Sitten, ist zum Betriebsleiter ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1966. Schreinerei, Zimmerei.
Gustav Loretan, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Gustav Loretan, von und in Leukerbad. Schreinerei und Zimmerei.

24. Januar 1966.
Hans Loretan, Restaurant Vieux Valais, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Hans Loretan, von und in Leukerbad. Restaurant mit Wirtschaft.

24. Januar 1966.
Spar- & Kreditbank, Zweigniederlassung in Brig, Bankgeschäfte (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1965), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bureau de St-Maurice

25 janvier 1966.
Emile Bruchez, transports, Fully, à Fully (FOSC. du 22 mars 1944, page 683). L'inscription est radiée par suite de constitution de la société en nom collectif «Emile et Maurice Bruchez».

25 janvier 1966. Transports, sables, graviers.
Emile et Maurice Bruchez, à Fully. Emile Bruchez et Maurice Bruchez, les deux de Bagnes, à Fully, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1966 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Entreprise de transports de choses, et fournitures de sables et graviers. Vers l'Eglise.

25 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, agence de Martigny (FOSC. du 13 septembre 1965, page 2861), société anonyme de siège principal à Bâle. Le domicile du directeur général Rudolf Pfenninger est actuellement à Meilen (Zurich).

25 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, agence de Saxon (FOSC. du 3 février 1965, page 367), société anonyme de siège principal à Bâle. Le domicile du directeur général Rudolf Pfenninger est actuellement à Meilen (Zurich).

Bureau de Sion

17 janvier 1966.
Pascal Coiffure Crans S.A., à Lens. Suivant acte authentique et statuts du 5 janvier 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, et plus spécialement l'exploitation d'un salon de coiffure dans le bâtiment «Beaulieu» à Crans; la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport avec son objet, notamment l'achat de Pascal Guignet de la parcelle art. 184, fol. 3, N° 13, Xirès, 28/1000es de bâtiment de 350 m² et place de 643 m² sis sur terres de Chermignon, pour le prix de fr. 85 000, payable en espèces. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, mais pour autant qu'exige la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus, ou par insertion dans le Bulletin officiel du canton du Valais. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Yves Besse, de et à Lens, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Yves Besse, à Crans sur Lens. Bureaux: «Fiduciaire Experto, Y. Besse et G. Bonvin», Crans sur Sierre.

19 janvier 1966.
Papilius Immobiliare e Finanziare S.A. (Papilius Immobilien- und Finanzgesellschaft A.G.), précédemment à Davos (FOSC. du 16 janvier 1964, N° 10). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 janvier 1966, la société a décidé de transférer son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de participer à des entreprises et sociétés financières nationales et étrangères. Les statuts originaires portent la date du 21 décembre 1963, et ont été modifiés le 5 janvier 1966. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ou par lettre recommandée, si tous les actionnaires sont connus. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. L'unique administratrice est Sophie Wagner, fille d'Hermann, de et à Bâle, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Aldo C. Baggi, démissionnaire, est radiée. Domicile et bureaux: Etude de Me Henri et Louis Dallèves, à Sion, avocats et notaires, 4, rue des Vergers.

25 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, succursale de Sion, avec siège principale à Bâle (FOSC. du 9 février 1965, N° 32, page 432). Le directeur général Dr Rudolf Pfenninger est maintenant domicilié à Meilen (Zurich).

25 janvier 1966.
Société de Banque Suisse, succursale à Sierre et agence à Crans et Montana (FOSC. du 22 février 1965, N° 43, page 572), principal à Bâle. La signature du directeur Jean Arnold est radiée. Otto Schmidt, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur, il signe collectivement à deux. Sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roland Schoepf, de Täsch (Valais), à Sierre (Valais). Le directeur général Dr Rudolf Pfenninger est maintenant domicilié à Meilen (Zurich). La société n'est engagée que par la signature de deux ayants-droit.

25 janvier 1966.
Gaston Barras Agence Immobilière, à Crans, commune de Chermignon (FOSC. du 5 août 1957, N° 180, page 2120). Nouvelle raison de commerce: **Agence Immobilière Barras.**

25 janvier 1966.
Zilio Berthe concentré «Bovin», à Sion, commerce et fabrication de confection et de textile (FOSC. du 13 octobre 1953, N° 238, page 2442). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par Victor Zilio, ci-après inscrit.

25 janvier 1966. Textiles.
Victor Zilio, à Sion. Le chef de cette maison est Victor Zilio, d'Italie, à Sion. Commerce et fabrication de confections et textiles. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison «Zilio Berthe concentré Bovin» radiée. Rue du Grand Pont 11. Cette maison exploite un magasin à Monthey, place centrale 1.

25 janvier 1966.
Banque d'Epargne et de Crédit, succursale de Sion (FOSC. du 29 octobre 1965, N° 253, page 3402), avec siège principal à Saint-Gall. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

25 janvier 1966.
Banque d'Epargne et de Crédit, succursale de Sierre (FOSC. du 29 octobre 1965, N° 253, page 3402). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 janvier 1966.
Société d'Exploitation des Câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie), à Cortaillod, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1963, N° 83, page 1025). Les administrateurs Paul de Pury et Paul-Edouard-Arnold Borel sont décédés; leurs signatures sont radiées. Les signatures des fondés de pouvoirs René Bernard, Marcel Heuby et Karl Wyler sont radiées. L'administrateur Léo DuPasquier est actuellement domicilié à Neuchâtel.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 janvier 1966.
Pompes Funèbres Générales S.A., Succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 31 août 1965, N° 202), société anonyme avec siège principal à Lausanne. A été désigné comme fondé de pouvoir, Pierre Buffy, de Monnaz-sur-Morges, à Lausanne; il signe collectivement avec l'un des administrateurs inscrits.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 100 000 vom 24. April 1924, haftend im zweiten Rang auf den Liegenschaften GB Killwangen Nr. 14, 17 und 18, und GB Neuenhof Nr. 18, zugunsten des Verbandes aargauischer Käserei- und Milchgenossenschaften mit Sitz in Suhr und zu Lasten des Verbandes aargauischer Fleckvichzuchtgenossenschaften mit Sitz in Brugg (Grundeigentümer und Schuldner).

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 7. Februar 1967 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (147³)

5400 Baden, 27. Januar 1966 **Namens des Bezirksgerichtes**
Der Gerichtspräsident – Der Gerichtsschreiber

Folgende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

3¾% Kassascheine der Spar- & Leihkasse Belp, lautend auf Frau Margaritha Schlapbach, geb. 1879, Kirchackerweg 1, Belp, fällig 2. Mai 1968, Nr. 195 = 1/5000, Nrn. 278/280 = 3/1000, alle mit Jahreszinscoupons per 2. Mai 1966/68.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassascheine wird hiermit aufgefordert, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Seftigen in Belp vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (145³)

3123 Belp, den 31. Januar 1966 **Der Gerichtspräsident von Seftigen:**
Möseh

Vermisst wird ein Eigentümerschuldbrief von Fr. 70 000.— (Zinsfusseintrag 6%), errichtet am 22. August 1952, Beleg 13129, haftend in der 1. Pfandstelle Münchenbuchsee-Grundbuch Nr. 468, Plan 5, zu Gunsten des Grunder Max, sel., wohnhaft gewesen Hofwilstrasse 3, Münchenbuchsee, Eigentümer.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (136²)

3312 Fraubrunnen, den 31. Januar 1966.

Der Gerichtspräsident: Schindler

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal, zu Fr. 1000, 3¾%, Ausgabe 1961, Nr. 1697 und 10238, wird hiermit aufgefordert, innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die genannten Obligationen dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (138²)

8750 Glarus, den 31. Januar 1966. **Der Zivilgerichtspräsident:**
Dr. H. Becker-Lieni

Es werden vermisst:

Fr. 2000, datiert 5. September 1935, Nr. 803, haftend auf GB-Nr. 217 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Angelo Brancher, Automechaniker, Niederurnen. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 500, datiert 1. Januar 1927, Nr. 17, haftend auf GB-Nr. 260 Elm. Gläubiger: Schatzkorporation Elm; Schuldner: Erbengemeinschaft von Beat Rhyner sel., Laibach, Elm. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1500, datiert 25. Juni 1907, Nr. 2263, haftend auf GB-Nr. 626 Ennenda. Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus; Schuldner: Erbengemeinschaft des Jakob Hefti-Freuler sel. im Dörfli, Ennetbühls-Ennenda. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 5000, datiert 15. November 1940, Nr. 766, haftend auf GB-Nr. 820, Mollis. Gläubiger: Magdalena Solenthaler-Bruderer, Ehefrau des Ernst Konrad, von Urnäsch, in Niederurnen; Schuldner: Frau Elise Gmür-Buri, von Amden, in Mollis, Niederwil. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden

8750 Glarus, den 25. Januar 1966 (144³)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000, ang. 1. Juli 1950, haftend auf Grundstück Nr. 839 (Rothenzöpfli), Grundbuch Littau, im 10. Rang.

Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (146³)

6010 Kriens, den 2. Februar 1966

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Glanzmann

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 17. Februar 1921 von Fr. 15 000, haftend im 1. Range auf der Liegenschaft Interimregister Staufen Nr. 270, GB. Bl. Nr. 259 des Herrn Gerhard Bütler-Löwi, in Hunzenschwil, lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg, in Lenzburg, als Gläubigerin, und auf die Erbengemeinschaft Hermann Furter-Häfeli, Staufen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 10. Februar 1967, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (135¹)

5600 Lenzburg, den 27. Januar 1966. **Das Bezirksgericht.**

Es werden vermisst:

35 Inhaberaktien Nrn. 16–50 der Firma Campex Forschungs- und Handels AG (Campex Research and Trading Corporation Ltd.) mit Sitz in Zug.

Die unbekannten Inhaber dieser Aktien werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 31. August 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (139²)

6301 Zug, den 31. Januar 1966 **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. V. Schaller

Le détenteur du carnet de dépôt, au porteur, N° 40 725, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne, créancier de fr. 2850.75 à ce jour, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1966. (26¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
Muret.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Namenschuldbriefe von Fr. 11 000 vom 11. Mai 1948 und von Fr. 9000 vom 11. Mai 1948, haftend auf den Liegenschaften der Erben Albert Müller, GB Würenlos Nrn. 31, 36, 86, 149, 680, 694, 776, 918, 1005, 1031, 1121, 1678, 1681, 1682, 2008, 2698, 2701, zu Gunsten von Fräulein Margrit Maduz, Seestrasse 168, Küsnach (ZH), werden als nichtig und kraftlos erklärt (149)

5400 Baden, 27. Januar 1966 **Bezirksgericht**

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Januar 1966 den nachstehend genannten Schuldbrief als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 700, errichtet am 30. Dezember 1929, lautend auf die Solidarschuldner Gebrüder August Leemann (geb. 1873) und Emil Leemann (geb. 1884), von Stadel, in Grüningen, lastend an erster Pfandstelle auf zirka 18 Aren Holzboden im Oberriedt (Grundprotokoll Grüningen, Bd. 49, Seite 121), zur Zeit der Schuldbrieferrichtung im Eigentum der Pfandschuldner, gegenwärtig im Eigentum von Emil Leemann jun. (geb. 1933), in Grüningen.

8340 Hinwil, den 2. Februar 1966 (148)

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Gerichtssubstitut: Dr. Kment

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Tower, Investment & Finance Ltd., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1966 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (AA. 36³)

6300 Zug, den 31. Januar 1966

Tower, Investment & Finance Ltd., Zug
Die Liquidatoren:
Dr. K. Thalberg Dr. H. Straub

Brooks Instrument S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Brooks Instrument S.A., Fribourg, a décidé le 11 janvier 1966 de liquider la société.

Tous les créanciers de la société sont priés, conformément à l'art. 744 du Code des Obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès des liquidateurs de la société.

1700 Fribourg, le 2 février 1966 (AA. 35³)

Brooks Instrument S.A. en liquidation
Un liquidateur: Robert Briner

Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Royal McBee International Inc., Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La fondation de prévoyance en faveur du personnel de Royal McBee International Inc., Genève, est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la fondation et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications sans délai entre les mains de Mes Maurice et René Merkt, avocats, 15, rue Général Dufour, 1200 Genève. (AA. 37³)

1211 Genève, le 2 février 1966

Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Royal McBee International Inc., Genève, en liquidation

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 214598. Date de dépôt: 9 juin 1965, 20 h.
Muhammad Toufik Taha, Azarieh Building, rue Al-Marad, Beyrouth (Liban). – Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Nr. 214599. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1965, 7 Uhr.
Ingrid Jaquet-Hansen, Neumarkt 19, Zürich 1. – Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

Nr. 214600. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1965, 20 Uhr.
Hoffman Maschinen AG Zürich, Dennlerstrasse 41, Zürich 9.
Fabrikation und Handel.

Wäschepressen, Wäschereimaschinen, Maschinen und Apparate für chemische Reinigung, Kompressoren, Dekatiermaschinen, Textilausrüstungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

ALBA

N° 214601. Date de dépôt: 22 novembre 1965, 20 h.
Graflex, Inc., 3750 Monroe Avenue, Rochester (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Tous appareils, accessoires et fournitures pour la photographie en général tels que: appareils photographiques, châssis pour plaques, dispositifs de mise au point, montures d'objectifs, obturateurs à rideaux, étuis pour appareils et accessoires, magasins à plaques, cloisons séparatrices pour plaques, trépieds pour appareils photographiques, bobines et magasins pour pellicules complètes ou partielles, marqueurs de pellicules, objectifs, viseurs, filtres, écrans synchroniseurs de lampes-éclair, agrandisseurs. Appareils optiques, électriques et d'éclairage, appareils pour microfilms, pour l'examen et le travail des négatifs, pour l'enregistrement et la reproduction du son et de l'image, appareils et matériel d'instruction, notamment pour l'enseignement des langues, cours et programmes imprimés et, en général, imprimés, journaux et périodiques, photographies.
(Cl. int. 9, 11, 16)

Revendication de priorité: USA, 24 mai 1965.

N° 214602. Date de dépôt: 9 novembre 1965, 17 h.
National Union Electric Corporation, Stamford (Connecticut, USA).
Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 112967 de Eureka Williams Corporation, Bloomington (Illinois, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1965.

Aspirateurs électriques de poussière. (Cl. int. 9)

EUREKA

Nr. 214603. Hinterlegungsdatum: 10. November 1965, 17 Uhr.
Rogeba AG Wettingen, Seminarstrasse 94, Wettingen (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Baugerüste, insbesondere Rohrgerüste. (Int. Kl. 6, 19)

Nr. 214604. Hinterlegungsdatum: 12. November 1965, 20 Uhr.
Sax-Farben, Aktiengesellschaft, Schlieren (Zürich); Postadresse: Urdorf (Zürich). – Fabrikation.

Wasserverdünnbare Kunstharz-Mattfarbe auf Acrylatbasis. (Int. Kl. 2)

sax
Walith

N° 214605. Date de dépôt: 12 novembre 1965, 18 h.
A. Bestry, 7, sur la Muraz, Nyon (Vaud). – Fabrication et commerce.

Papiers carbone, carbones sur matière plastique. (Cl. int. 16)

Solvant

N° 214606. Date de dépôt: 12 novembre 1965, 18 h.
Petrofrance (Suisse) S.A., Lagerstrasse 33, Zurich 4. – Commerce.
Renouvellement de la marque N° 177880. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1965.

Carburants et lubrifiants. (Cl. int. 4)

carboil

Nr. 214607. Hinterlegungsdatum: 16. November 1965, 10 Uhr.
Arnold Frischknecht, Pilatusstrasse 13, Steinhausen (Zug).
Fabrikation.

Elektronische Apparate (Photozellen-Steuerungen, Vorwahlzähler, Zeitrelais, Impulsgeber, Kontaktschutzrelais). (Int. Kl. 9)

Visotronic®

Nr. 214608. Hinterlegungsdatum: 17. November 1965, 9 Uhr.
Bubenberg-Verlag AG, Hirschengraben 8, Bern. – Handel.

Nachschlagewerke, Lexika, Broschüren und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

Bubenberg-Verlag AG Bern

Sammlung «Lebendiges Wissen»

Nr. 214609. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 5 Uhr.
Erne AG, Galvanotechnik Dachslernstrasse 63, Zürich 9. – Handel.

Gegossener Zink in Würfelform. (Int. Kl. 6)

CUBIZINK

Nr. 214610. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1965, 19 Uhr.
Schweizerischer Verband für Waldwirtschaft, Rosenweg 14, Solothurn.
Handel.

Waldwerkzeuge, Geräte für den Unterhalt von Waldwerkzeugen, Ersatzteile zu Waldwerkzeugen, Hilfsgeräte für die Waldarbeit, Messgeräte, Arbeitskleider, Drucksachen. (Int. Kl. 7, 8, 9, 16, 25)

Nr. 214611. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1965, 16 Uhr.
Otto Bieri, Emmentaler Leinenweberei AG, Huttwil, Rössliplatz, Huttwil (Bern). – Fabrikation und Handel.

Leinen- und Baumwollgewebe. Bettwäsche, Tischwäsche, Küchenwäsche, Ueberkleiderstoffe, Schürzen, Handarbeitsleinen. (Int. Kl. 24, 25)

Nr. 214612. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1965, 19 Uhr.
E. Schuppisser-Steiner, Räterschen (Zürich). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 112754. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1965 an.

Mäntel, Jacken, Kostüme, Regenmäntel für Bebe, Mädchen und Girls. (Int. Kl. 25)

Nr. 214613. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1965, 16 Uhr.
Sanabau AG, Industriestrasse 57, Rümlang (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Sanitäre Anlagen und Bestandteile von solchen, WC-Einrichtungen, Bidets, Wasserspülapparate für Klosette, Druckreduzierventile. (Int. Kl. 7, 11)

N° 214614. Date de dépôt: 10 décembre 1965, 22 h.
Richard S.A., Morges (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125702. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1965.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie, joaillerie. Porte-plumes à réservoir, porte-mines et articles similaires. (Cl. int. 14, 16)

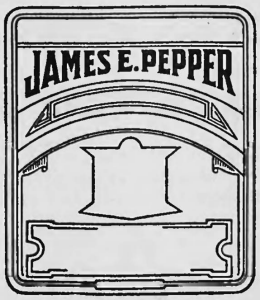
RICHARD

N° 214615. Date de dépôt: 16 décembre 1965, 18 h.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 115850. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1965.

Préparations médicamenteuses pour le traitement des maladies de l'oreille humaine. (Cl. int. 5)

N° 214616. Date de dépôt: 17 décembre 1965, 18 h.
Schenley Distillers, Inc., 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113602. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1965.

Whisky, gin, rhum, eau de vie et cordiaux alcooliques. (Cl. int. 33)



N° 214617. Date de dépôt: 20 décembre 1965, 18 h.
Enoch Wedgwood (Tunstall) Limited, Tunstall, Stoke-on-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 190121. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1965.

Poteries. (Cl. int. 21)

Nr. 214618. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1965, 17 Uhr.
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113738. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1965 an.

Nahrungsmittel aus Getreide für den Frühstückstisch. (Int. Kl. 30)

Kellogg's
CORN
FLAKES

N° 214619. Date de dépôt: 20 décembre 1965, 18 h.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113728. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1965.

Courroies en caoutchouc. (Cl. int. 7)

KLINGTITE

N° 214620. Date de dépôt: 20 décembre 1965, 18 h.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113729. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1965.

Jantes pour véhicules, châssis pour automobiles et moteurs, ballons à moteur, ballons libres, ballons-cerf-volant, étoffe à ballon, soupapes pour ballons, couvertures pour aéroplanes et réservoirs de combustible pour ballons, et accessoires pour aérostats, à savoir régulateurs de soupapes, nageoires, élévateurs et gouvernails, cordes d'amarrage, sacs à sable, filets et tuyauterie pour gonflement, prises d'air, lattes de réparation et de construction, cônes protecteurs, cônes à vent, bagues pour têtes de cônes, pattes d'oie, sacs à eau de lest, trépieds pour cordes de commande, toiles-tapis et brise-vent. (Cl. int. 7, 9, 12, 17, 19, 22, 24)

GOODYEAR

Nr. 214621. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1965, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113730. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1965 an.

Gummireifen, Hüllen und Schläuche. (Int. Kl. 12)

MARATHON

Nr. 214622. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1965, 17 Uhr.
Chemway Corporation, Fairfield Road, Wayne (New Jersey, USA). Fabrikation und Handel.

Antiseptische Haarentferner und andere Enthaarungsmittel. (Int. Kl. 3)

SURGEX

N° 214623. Date de dépôt: 23 juillet 1965, 6 h.
R. P. Adam Ltd., Galashiels (Grande-Bretagne). – Fabrication.

Shampoo pour vêtements en laine. (Cl. int. 3)

ADAM'S

N° 214624. Date de dépôt: 6 septembre 1965, 18 h.
International Equity Corporation, Barclay Building, Bala-Cynwyd (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Produits de toilette, en particulier pour hommes, et notamment eau-de-cologne, lotions de rasage, déodorants et poudre de talc. (Cl. int. 3)

INFERNO

Nr. 214625. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1965, 5 Uhr.
Tono AG, Seefeldstrasse 35, Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Mechanische Tonträger aller Art, einschliesslich Schallplatten, mechanische elektro-akustische und elektronische Musikapparate, Bücher und Drucksachen auf Papier, Karton und Kunststoff. (Int. Kl. 9, 15, 16)

SYNCHRO-STEREO

Nr. 214626. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1965, 20 Uhr.
Synfibrit GmbH, Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe, Kitte, Steine, Kunststeine, ortsbewegliche Häuser, Dämmstoffe, Isolierplatten, Bauelemente und vorgefertigte Teile für Hoch- und Tiefbau, Pech, Asphalt, Teer, Dachpappe. (Int. Kl. 1, 2, 16, 17, 19)

SYNFIBRIT

Nr. 214627. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1965, 20 Uhr.
Synfibrit GmbH, Spielhof 3, Glarus. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, mineralische Rohstoffe, Dichtungen und Packungen, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbesterzeugnisse, Ton, Glas, Glimmer und Waren daraus, Steine, Kunststeine, Zement, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Mittel zum Haltbarmachen von Holz, Rohrgewebe, Dachpappe, ortsbewegliche Häuser, Schornsteine, Baustoffe, Bauelemente und vorgefertigte Teile für Hoch- und Tiefbau.
(Int. Kl. 1, 2, 6, 17, 19, 21, 24)

ZELLKIES

Nr. 214628. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 15 Uhr.
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

SYNALECIT

Nr. 214629. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 18 Uhr.
Drogerie Küttigen R. Roggen, Küttigen (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Frisch gemahlene Leinsaat. (Int. Kl. 5, 30)

LEINAX

Nr. 214630. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1965, 20 Uhr.
Villiger Söhne AG (Villiger Fils S.A.), Pfeffikon (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Zigarren und Zigarillos. (Int. Kl. 34)

RILLO

N° 214631. Date de dépôt: 13 octobre 1965, 16 h.
«Etablissement Vitalis» Paccaud et Frei, 21, place de la Palud, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Produits capillaires et cosmétiques. (Cl. int. 3)

VITALIS

N° 214632. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1965, 20 Uhr.
Lane Limited, 419 Park Avenue South, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren aller Art, Tabakpfeifen sowie Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)

BEVERLY

Nr. 214633. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 21 Uhr.
Dura-Bac (London) Limited, 3-5, Bedford Row, London W. C. 1 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: 5, Bainbridge Street, London W. C. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Hosen- und Rockbünde und Einlagematerialien für Gürtel für Bekleidung.
(Int. Kl. 25, 26)

DURA-SIL

N° 214634. Date de dépôt: 10 novembre 1965, 18 h.
Smith Kline & French Overseas Co., 1500 Spring Garden Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations et drogues médicinales et pharmaceutiques; produits chimiques pour usages industriels; aliments et produits alimentaires; cosmétiques et préparations pour la toilette; instruments médicaux.
(Cl. int. 1, 3, 5, 10, 29, 30, 31)

SMITH KLINE & FRENCH

Nr. 214635. Hinterlegungsdatum: 10. November 1965, 19 Uhr.
Aktiebolaget Nordström & Sjögren, Storgatan 22, Malmö (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Farbmischmaschinen sowie deren Teile und Zubehör; Farben, Farbstoffe, Farbpasten, Firnisse, Lacke. (Int. Kl. 2, 7)

TINTORAMA

Nr. 214636. Hinterlegungsdatum: 18. November 1965, 18 Uhr.
Plana AG, Gesellschaft für Planung und Organisation, Limmatquai 94, Zürich 1. – Handel.

Boden- und Dachbeläge, Schutz- und Farbanstriche, Mörtelverdichtungsmittel, Schnellbinder, Betonzusätze, Kitte auf Kunststoffbasis, Reinigungs- und Hilfsmittel für den Belagseinbau, Dichtungs-, Isolier- und Konservierungsmittel für den Bautenschutz und die Bauindustrie im allgemeinen sowie Materialien hiefür. (Int. Kl. 1, 2, 3, 17, 19, 27)

STONPACH

N° 214637. Date de dépôt: 24 novembre 1965, 18 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.
Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides et antidépredateurs; préparations pour tuer la mauvaise herbe et détruire la vermine. (Cl. int. 1, 5)

MOLLONA

Nr. 214638. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 6 Uhr.
Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken b. Olten, Däniken (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rizinusöl enthaltende Schmiermittel, Oele und Fette für chemische, technische und industrielle Zwecke, insbesondere Oele und Fette für Motorräder, Automobile und Flugzeuge. (Int. Kl. 4)

RICINOL

Nr. 214639. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 6 Uhr.
Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken b. Olten, Däniken (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 112727. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1965 an.

Rizinusöl enthaltende Schmiermittel, Oele und Fette für chemische, technische und industrielle Zwecke, insbesondere Oele und Fette für Motorräder, Automobile und Flugzeuge. (Int. Kl. 4)

RICINOLIN

Nr. 214640. Hinterlegungsdatum: 29. November 1965, 6 Uhr.
Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken b. Olten, Däniken (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 112728. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1965 an.

Rizinusöl enthaltende Schmiermittel, Oele und Fette für chemische, technische und industrielle Zwecke, insbesondere Oele und Fette für Motorräder, Automobile und Flugzeuge. (Int. Kl. 4)

RICINOLIT

Nr. 214641. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1965, 16 Uhr.
The London Press Exchange Limited, 7, St. Martin's Place, London W. C. 2 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Vorführungsbereite Filme und Diapositive, Photographien, Zeichnungen, Magnet- und Lochbänder mit Ton- und Signalaufzeichnungen, Drucksachen, Zeitungen, Zeitschriften, Informations-, Lehr- und Werbeblätter.
(Int. Kl. 9, 16)

TELPEX

Nr. 214642. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1965, 19 Uhr.
«NOVAG» Aktiengesellschaft, Bühlstrasse 39, Zürich 3.
Fabrikation und Handel.

Desodorantien, kosmetische Produkte, Haarpflegemittel, Parfüms.
(Int. Kl. 3)

SINALCA TAUFRESH

Nr. 214643. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1965, 15 Uhr.
Robert Beney-Cachemaille, Hüningerstrasse 4, Basel.
Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

ENDGRAUER

N° 214644. Date de dépôt: 15 décembre 1965, 17 h.
Bourgeois frères et Compagnie, Société anonyme, Ballaigues (Vaud).
Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines.
(Cl. int. 33)

TAVERNA

N° 214645. Date de dépôt: 20 décembre 1965, 18 h.
Antoine Garçon, 19, place Longemalle, Genève.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 113668. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 décembre 1965.

Vêtements, en particulier vêtements de sport, tels que pantalons, vestes de ski, casquettes; tissus servant à la fabrication de vêtements de sport.
(Cl. int. 24, 25)

SCHUSS

Nr. 214646. Hinterlegungsdatum: 11. November 1965, 20 Uhr.
A. Suter & Co., Hardturmstrasse 404, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Lösung für Autobatterien. (Int. Kl. 1)

N° 214647. Data del deposito: 24 novembre 1965, ore 20.
Duranti Giuseppe, piazza Missori 2, Milano (Italia).
Fabbricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)

N° 214648. Date de dépôt: 1er décembre 1965, 23 h.
Artic S.A., Principal 1, place Guillaume Huysmans, Lot (Bélgique).
Fabrication et commerce.

Crèmes glacées, glaces de consommation et bâtonnet glacé enrobé ou non.
(Cl. int. 29, 30)

Revendication de priorité: Belgique, 2 août 1965.

N° 214649. Date de dépôt: 2 décembre 1965, 6 h.
Juracime S.A., Cornaux (Neuchâtel). – Fabrication.

Ciment Portland. (Cl. int. 19)

Nr. 214650. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1965, 5 Uhr.
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali technici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Neugasse 136, Zürich 5. Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 115742. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1965 an.

Kohlenpapier, Indigo-Papier, Hektocarbon für Umdruckverfahren, Vervielfältigungspapiere, Schreibpapiere, Farbbänder und Farbtücher, Stencils und Zubehör, Offsetfolien, -blätter und -papiere, Vervielfältigungsfarben für Büromaschinen aller Art, Stempelkissen, Stempelfarben, Klebstoffe, Klebpasta, Klebstreifen, Schreibtinten, Korrekturlacke, Schablonen sowie chemisch-technische Materialien für das Bureau und Bureauartikel aller Art; Bureaumöbel. (Int. Kl. 1, 2, 16, 20)

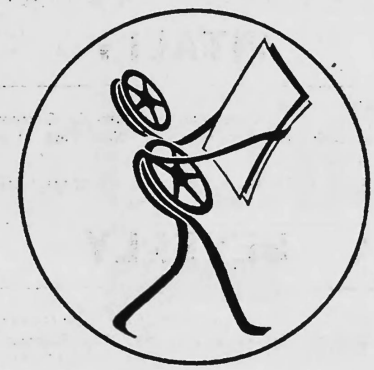
carfa

Nr. 214651. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1965, 5 Uhr.
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali technici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Neugasse 136, Zürich 5. Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marken Nrn. 134442 und 150321. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1965 an.

Kohlenpapier, Indigo-Papier, Hektocarbon für Umdruckverfahren, Vervielfältigungspapiere, Schreibpapiere, Farbbänder und Farbtücher, Stencils und Zubehör, Offsetfolien, -blätter und -papiere, Vervielfältigungsfarben für Büromaschinen aller Art, Stempelkissen, Stempelfarben, Klebstoffe, Klebpasta, Klebstreifen, Schreibtinten, Korrekturlacke, Schablonen sowie chemisch-technische Materialien für das Bureau und Bureauartikel aller Art; Bureaumöbel. (Int. Kl. 1, 2, 16, 20)

Nr. 214652. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1965, 5 Uhr.
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureaumaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali technici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Neugasse 136, Zürich 5. – Fabrikation und Handel.

Kohlenpapier, Indigo-Papier, Hektocarbon für Umdruckverfahren, Vervielfältigungspapiere, Schreibpapiere, Farbbänder und Farbtücher, Stencils und Zubehör, Offsetfolien, -blätter und -papiere, Vervielfältigungsfarben für Büromaschinen aller Art, Stempelkissen, Stempelfarben, Klebstoffe, Klebpasta, Klebstreifen, Schreibtinten, Korrekturlacke, Schablonen sowie chemisch-technische Materialien für das Bureau und Bureauartikel aller Art; Bureaumöbel. (Int. Kl. 1, 2, 16, 20)



Rectifications – Berichtigungen

Marque N° 149972. – Armstrong Paint & Varnish Works, Chicago (Illinois, USA). – La raison sociale est rectifiée comme suit: Armstrong Paint & Varnish Works, Inc. – Enregistré le 17 janvier 1966.

Marque N° 213753. – Elco Clocks & Watches Limited, Londres (Grande-Bretagne). – Le siège de la déposante est à Londres E.C.2. – Enregistré le 14 janvier 1966.

Marke Nr. 213992. – CIBA Aktiengesellschaft, Basel. – Die obgenannte Marke ist die Erneuerung der Marke Nr. 114918. – Eingetragen den 14. Januar 1966.

Marchio N° 214015. – Lagap Ltd., Lugano. – Il testo esatto della lista dei prodotti di questo marchio è il seguente: Prodotto farmaceutico a base di vitamine. – Registrato il 14 gennaio 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Turquie

Réglementation des importations

Le Journal officiel turc du 4 janvier 1966 a publié le 16e programme d'importation relatif aux achats réalisables, au cours du 1er semestre 1966, soit dans les pays membres de l'accord monétaire européen, soit dans les pays pratiquant avec la Turquie un trafic non réglementé des paiements. Le nouveau programme qui se compose, comme d'habitude, des listes de marchandises ci-après, atteint un volume de 242,5 millions de dollars, répartis comme il suit: 44 pour cent sont réservés aux matières premières, 45 pour cent aux biens d'investissement et 11 pour cent aux biens de consommation.

Les **listes de libération I et II** prévoient des importations pour une valeur de 135 millions de dollars. Avant de requérir la licence d'importation, l'importateur doit, en plus de la contre-valeur totale de la marchandise, déposer une garantie en espèces s'élevant à 70 pour cent (liste I) ou à 100 pour cent (liste II). En outre, le paiement par accréditif est prescrit pour les marchandises libérées.

La **liste des contingents globaux** qui s'élève à 107,5 millions de dollars comprend, comme de coutume, des contingents pour l'industrie et pour les importateurs. Le contingent prévu pour la foire internationale d'Izmir est de nouveau de 10 millions de dollars. En outre, un contingent de 50 000 dollars a été ouvert pour les montres. Les demandes d'importation doivent être présentées jusqu'au 3 février 1966. Comme auparavant, la garantie en espèces exigée lors de la demande d'importation s'élève à 10 pour cent pour l'industrie et à 30 pour cent pour les importateurs. En outre, l'octroi de la licence d'importation, qui a une durée de validité de six mois, est subordonné au dépôt, dans les délais prescrits de 100 pour cent de la valeur de la marchandise lorsque le paiement se fait par accréditif et de 50 pour cent de ladite valeur en cas de paiement contre documents ou contre marchandises.

Les trois listes contiennent derechef un nombre assez élevé de marchandises qui sont soit partiellement soit totalement financées par l'aide AID et qui seront, à l'avenir aussi, achetées dans une certaine mesure aux Etats-Unis.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique renseignera, sur demande écrite, sur les positions tarifaires contenues dans le nouveau programme d'importation. 29. 4. 2. 66

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965

Einladung zur Subskription

Im Frühjahr erscheint als **Sonderheft Nr. 76** der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965.**

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1963-1965 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65, 68, 70 und 73, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1963 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für achtzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der **Subskriptionspreis** dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 11.50.** Er gilt bis 15. März 1966; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voreinzahlungen sind erbeten auf **Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern.** Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Kombipulte

In den Massen auf moderne Raum-Normen abgestimmt. Aus Holz oder Stahl, mit individueller Einteilung, die viel Platz bietet. Baukastenprinzip. Spezialmodelle für knappe Raumverhältnisse.
Büro-Fürrer Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistr. 48, Tel. 051/27 16 90
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13

büro-fürrer

Warenumsatzsteuer

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes 3000 Bern

PAPIERFABRIK CHAM AG

sucht für Uebernahme eines qualifizierten Postens innerhalb der Finanz-Abteilung für vorwiegend finanz-buchhalterische Aufgaben bestausgewiesenen

Mitarbeiter

Sollte spezielles Interesse bestehen für Zusammenarbeit mit unserer modern ausgestalteten Abteilung für betriebliches Rechnungswesen, könnte der Aufgabenbereich entsprechend erweitert werden.

Der zu besetzende Posten verlangt gute berufliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Finanzbuchhaltung, Zuverlässigkeit und Einsatzfreude.

Es bestehen gute Entwicklungsmöglichkeiten mit entsprechend erstklassiger Salarierung. Bei Bewährung kann Uebernahme der selbständigen Führung einer in sich geschlossenen Abteilung in Aussicht gestellt werden.

Sämtliche Offerten werden unter strengster Diskretion behandelt. Nähere Details über den zu besetzenden Posten können anlässlich einer unverbindlichen Aussprache bekanntgegeben werden.

Wir erwarten gerne Ihr Angebot an die **Direktion der Papierfabrik Cham AG, 6330 Cham,** oder Ihren telefonischen Anruf (042) 6 11 22, intern 257.

Bankag

Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr

34. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 2. März 1966, 17 Uhr, im Direktionszimmer der BANKAG, Zürich

Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1965 und des Berichtes des Verwaltungsrates, ferner des Berichtes der Kontrollstelle sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1965, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Bericht des Verwaltungsrates, liegen auf dem Büro der BANKAG zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten persönliche Einladungen mit eingeschriebenem Brief. Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär und schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 1. März 1966 ausgegeben.

Zürich, den 2. Februar 1966 **Der Verwaltungsrat**

Société anonyme du Télésiège de Champex à la Breya Champex-Lac

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 15 février 1966, à 14 heures, à l'Hôtel du Glacier, à Champex.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Fusion avec la Société anonyme des Téléfériques de Verbier.
3° Divers.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, les propositions pour l'emploi du bénéfice et le rapport sur la fusion est à la disposition des actionnaires dès ce jour, chez M. Albert Meilland, à Champex, et à l'étude de Me Rodolphe Tissières, à Martigny 1.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes seront délivrées jusqu'au 14 février 1966, à 16 heures, à l'étude de Me Rodolphe Tissières, à Martigny 1, et immédiatement avant l'assemblée générale, contre remise du coupon 11 b.

Martigny, le 2 février 1966 **Le conseil d'administration**

Industrie Telos-
Typendruckereien

Anschluss an Fliessbänder
für Papiersäcke, Kartons,
Büchsen, Etiketten
Daten, Preise, Marken,
Nummern

SPECKERT + KLEIN

Schweizergasse 20 Zürich 1 Telefon 25 00 50
beim Löwenplatz

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 26. Januar 1966 über

Walther-Hilfiker Gustav Adolf

geb. 1889, Fabrikant, von und in Oberentfelden, gestorben am 11. Januar 1966, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 28. Februar 1966 bei der Gemeindekanzlei Oberentfelden anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB.).

Aarau, den 26. Januar 1966 Bezirksgericht

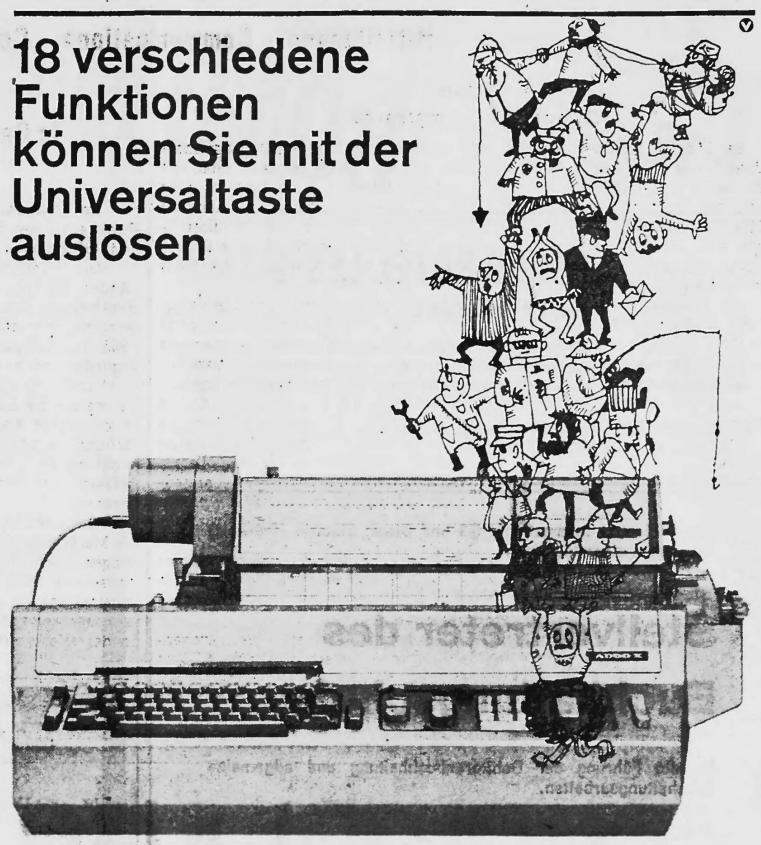
Neuwertiger

Fakturierautomat

3 Zählwerke, elektrische Schreibmaschine, automatische Multiplikation. Preis günstig.

Anfragen unter Chiffre OFA 3682 Zu an Orell Füssli-Annoncen AG., 8022 Zürich.

18 verschiedene Funktionen können Sie mit der Universaltaste auslösen



Natürlich bietet der Pebe-Addo-Automat noch viele andere Vorteile. An der Universaltaste aber liegt es, dass er so spielend leicht zu bedienen ist, denn es können 18 verschiedene Funktionen auf diese eine Taste programmiert werden.
Die sinngemässe Anordnung der Tastatur, der Blockanschlag der Recheneinheit, die vollelektrische Texteinheit mit IBM-Kugelkopf und die geniale Wagenführung erlauben ein besonders rasches und zuverlässiges Arbeiten.
Zudem wählt der Pebe-Addo-Automat automatisch die nächste freie Buchungszeile, zieht das Kontoblatt automatisch ein und wirft es ebenso automatisch wieder aus. Ausrüstung bis 15 Saldierwerke.

Verlangen Sie bitte detaillierte Unterlagen über den Pebe-Addo-Automat.

P. Baumer AG

8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51
Pebe-Buchhaltungen
Formulardruckerei

pebe

Bon: Wir wünschen
☐ ausführlichen Prospekt über den Pebe-Addo-Automat
☐ unverbindliche Demonstration

Name: _____

Adresse: _____

American European Securities Company

Dividende exercice 1965

La société a déclaré le 14 janvier 1966 un dividende de $ 0,6888 par action provenant de revenus ordinaires et de $ 1,0884 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés (capital gains), soit au total $ 1,7772. Le dividende provenant de «capital gains» est payable en titres sur la base d'un prix de $ 22.96 par action, sauf pour les personnes qui ont expressément demandé le paiement en espèces.

Pour les porteurs de certificats d'actions American European Securities Company inscrits au nom de MM. Pictet & Cie, ces dividendes seront payables à partir du 18 février 1966, contre estampillage des titres chez

Messieurs PICTET & Cie à Genève

1° Les porteurs qui ont demandé le paiement en espèces du dividende provenant de «capital gains» recevront:		$ 1,7772
moins impôt américain de 30 % sur $ 0,6888	$ 0,20664	
moins commissions	0,03906	0,2457
soit, net par action		$ 1,5315
2° Les porteurs qui ont droit à la distribution en titres du dividende provenant de «capital gains» recevront:		
a) en espèces:		$ 0,6888
moins impôt américain de 30 %	$ 0,20664	
moins commissions	0,03906	0,2457
		$ 0,4431

b) en titres: 0,0474 action nouvelle par action ancienne

soit la contre-valeur du dividende de $ 1,0884 sur la base de $ 22.96. L'actionnaire domicilié en Suisse ou au Liechtenstein devra acquitter en outre le droit de timbre d'émission de fr. 1.80 par action nouvelle.

MM. Pictet & Cie s'efforceront d'acheter ou de vendre les fractions, sur la base des cours de bourse.

Les montants en espèces sont payables soit en francs suisses, soit en dollars USA, au choix du porteur.

Les personnes qui sont au bénéfice de la convention de double imposition entre les Etats-Unis et la Suisse pourront récupérer fr. 0,446 par action, représentant le 15 % de $ 0,6888, soit $ 0,10332 au change de 4.32.

Le 1er février 1966.

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic
Plasticfolien
bunt bedruckt!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG. 4852 ROTHRIST

Gepflegte Drucksachen
für Handel, Industrie und Verwaltung, auch kurzfristig, termingemäss und vorteilhaft bei
JURIS Druck & Verlag
Basteiplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 27 77 27

Eidg. dipl. Buchhalter
Schweizer, anfangs 30, verheiratet, selbständig, mit vielseitiger Erfahrung in leitender Stellung im Grosshandel, sucht neuen Wirkungskreis in grösserem Unternehmen (Zürich und Umgebung bevorzugt). Zuschriften sind erbeten unter Chiffre 30357-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Günstig abzugeben:
Trockenkopiergeräte
(Occasion)
zum Preise von Fr. 250.—.
Anfragen erbeten unter Chiffre 5795-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Revidierte, tadellos erhaltene
Frankiermaschine
Marke Frama
Handbetrieb, wegen Nichtgebrauch zu Fr. 450.– zu verkaufen; ebenso 2 je zweiröhrige
Neonlampen
Tel. (061) 41 67 06
Postfach 66, Basel 20

Auto-Doppik Buchhaltung

Die Buchhaltung, die auch vom Laien auf einfachste Weise zu führen ist dank der damit verbundenen Treuhandorganisation

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG.
2501 BIEL, TEL. 032/2 40 29/38

12 ... weil wir nur Küchen herstellen, sind wir auf diesem Gebiet führend. Bitte Dokumentation anfordern. Postkarte oder Telephon genügt.

BONO-Küchen

Bono-Küchen AG
5013 Niedergösgen
✆ 064 41 14 63

BIGLA
die führende Marke
auf dem Gebiet guter Stahlmöbel in Qualitätsausführung für Büro, Verwaltung, Archive, Bibliothek und Werkstatt.

Bigler, Spichiger AG
3507 Biglen (BE)
Tel. 031 68 62 21

LR

GRAND HOTEL LES RASSES
sur Ste Croix/Jura

Ihr bevorzugtes Erstklass-Haus mit 100 Betten für Ihre Tagungen, Seminarien, Sitzungen, Versammlungen. Lokalitäten für alle Ansprüche. Sorgfältige, leistungsfähige Küche.

Schweizerische Skischule, Télésiège, Skilift, absolute Ruhe, Pension pauschal pro Tag Fr. 40.— bis Fr. 56.—. Tel. (024) 6 24 97 Paul H. Gantenbein

Terrain à bâtir

pour industrie et bâtiments locatifs à vendre dans les régions de Lausanne, Renens, Morges, Nyon, Romainmôtier, Yverdon, Cossonay, Payerne, Moudon, Palézieux, Romont, Oron, partout près gare et sur voie CFF, 1,5 million de m² en 30 parcelles de 12 à 100 mille m² entièrement équipées, dès fr. 8.– le m². Liste à disposition contre Fr. 2.– sur demande, sous chiffre PG 31336 à Publicitas, 1000 Lausanne.

Braun Electric International SA und Braun Electric (Schweiz) AG suchen einen tüchtigen

Stellvertreter des Buchhaltungschefs

für die Führung der Debitorenbuchhaltung und allgemeine Buchhaltungsarbeiten.

Anforderungen:

Abschluss einer kaufmännischen Lehre und Praxis in Finanzbuchhaltung, Fremdsprachenkenntnisse (Englisch und Französisch), Zuverlässigkeit und guter Zahlensinn.

Unsere Gegenleistung:

Vielseitige Tätigkeit in kleinem Team, gutes Salär, 5-Tage-Woche, fortschrittliche Sozialleistungen und gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Angabe des Saläranspruches ist erbeten an die Geschäftsleitung, Neustadthof, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden.

Informationen CREDITREFORM Inkassi

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Geschäftsführer in

Aarau, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Chur, Fribourg, Genève, Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Schaffhausen, Solothurn, Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt.
Offizielles Prüfungszentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer —
Hauptkurse 3 bis 9 Monate —
Spezialkurse 4 bis 9 Wochen —
Ferienkurse Juni bis September —

ACSE

Ausführliche Dokumentation kostenlos von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich Seefeldstrasse 45 Tel. 051/47 79 11, Telex 52 529.

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA

Mitteilung an die Prioritätsaktionäre

Gestützt auf die generelle Ermächtigung der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1959 und in Durchführung der anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1965 angekündigten Massnahmen sind wir bereit, zum Zwecke der Reduktion unseres Prioritätsaktienkapitals weitere Prioritätsaktien zurückzunehmen, und zwar zum vollen Nennwert von Fr. 500.—.

Prioritätsaktionäre, die dieses Angebot annehmen wollen, sind gebeten, ihre Aktien bis Freitag, 25. Februar 1966, bei einer schweizerischen Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Schweizerischen Bankgesellschaft anzumelden. Für den Fall, dass der Gesamtnennwert der angemeldeten Aktien die für die Rücknahme verfügbaren Mittel übersteigt, werden Kürzungen bei der Rücknahme vorbehalten.

Nach Ablauf der Anmeldefrist wird den anmeldenden Prioritätsaktionären mitgeteilt, wieviele der angemeldeten Aktien übernommen und ab welchem Datum diese bei den genannten Zahlstellen eingelöst werden.

Zürich, 4. Februar 1966

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. W. Meier

Skilift Rotenfluh AG., Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 16. Februar 1966, 17 Uhr, im Hotel Schwyzerhof, Seewen-Schwyz

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1965 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1965 liegt bei folgenden Banken zur Einsicht auf:

Schweizerische Kreditanstalt Schwyz
Kantonalbank Schwyz
Sparkasse der Gemeinde Schwyz
Schweizerische Gewerbebank Schwyz

Schwyz, 1. Februar 1966

Der Verwaltungsrat

A louer

pour tout de suite ou à convenir, à Wünnewil (Fribourg) (bord route cantonale Berne-Fribourg)

locaux industriels
70 m²

comprenant: 2 ateliers et 1 bureau dans immeuble neuf.
Location Fr. 330.— par mois.
Appartement de 4 pièces à disposition.

Faire offres sous chiffre P 10172 N à Publicitas S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds.

Société anonyme des immeubles du Square de Rive

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 21 février 1966, à 11 heures, dans les bureaux de la Régie Jacques L'Huillier & Fils, rue Petitot 5, à Genève

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs des comptes.
3° Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
4° Nomination de deux contrôleurs des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires chez la Régie Jacques L'Huillier & Fils, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions jusqu'au 17 février 1966 au plus tard.